

FORMULARIO A-II
 INFORME TECNICO FINAL
 SUBPROGRAMA GIRAS TECNOLOGICAS

1. IDENTIFICACION DE LA PROPUESTA

1.1 Título de la propuesta

“Adquisición de conocimientos acerca de nuevas tecnologías para la producción hortícola y experiencias de pequeños productores hortícolas, en la asociatividad empresarial “.

1.2 Patrocinante

Luis Hermosilla Bastidas
 Secretario Ministerial de Agricultura, XI Región.

1.3 Responsable de la ejecución.

Julio Valdés Gajardo.
 Ingeniero Agrónomo
 Profesional de Apoyo SEREMI de Agricultura, XI Región.

1.4 Participantes

<u>Nombre</u>	<u>Institución</u>
1. Osvaldo del Río Vera X	Horticultor, Comité de Horticultores de Río Claro y Coyhaique Bajo.
2. Eugenia Fuentes Vargas X	Horticultora, Comité de Horticultores de Río Claro y Coyhaique Bajo.
3. Lelia Oyarzún Pérez X	Horticultora, Comité de Horticultores de Río Claro y Coyhaique Bajo.
4. Conrrado Espinoza Valdebenito X	Horticultor, Comité de Horticultores de Río Claro y Coyhaique Bajo.

2. ASPECTOS TECNICOS

2.1. Itinerario desarrollado por el grupo en gira

Fecha: 4 de agosto de 1997

Lugar: Santiago, empresa consultora AGROPROSEM LTDA.

Actividad: Recepción por parte de la directiva de la Confederación Unidad Obrero Campesina. Se expone por parte de esta directiva la realidad sindical de los pequeños productores agrícolas del país, ventajas y desventajas, de ello. Se analiza con los productores nuevamente, en detalle el itinerario de la gira.

Fecha: 4 de agosto de 1997

Lugar: Santiago, empresa INCOMAQ LTDA.

Actividad: Conocer una empresa metalmecánica que se dedica a la fabricación de líneas para procesamiento de hortalizas, selección y acondicionamiento y líneas para el procesamiento de papas, acondicionamiento, selección y calibración. Fuimos atendidos por el ingeniero técnico, don Hernán Vidal, quien explicó el funcionamiento de la maquinaria y respondió consultas a los productores.

Fecha: 4 de agosto de 1997

Lugar: Santiago, Supermercado EKONO.

Actividad: Mostrar a los productores de Aysén, la presentación y diversidad de los productos hortofrutícolas expendidos en importantes empresas de la capital.

Fecha: 5 de agosto de 1997.

Lugar: Santiago, Central de Abastecimientos Lo Valledor.

Actividad: Recorrer y conocer el funcionamiento del centro comercializador hortofrutícola más grande del país. Atendió el administrador general de la empresa don Gonzalo Bravo, quien explicó a los productores la historia y funcionamiento actual del centro, respondió preguntas y recorrió junto al grupo el recinto.

Fecha: 5 de agosto de 1997

Lugar: Curacaví, Agricuracaví S.A.

Actividad: Visitar camino a Limache una empresa de pequeños productores de papas, destinada a la comercialización del producto.

Los productores tuvieron la oportunidad de ver en funcionamiento un línea acondicionadora y seleccionadora de papas, conversar con el gerente de la empresa don conocer el funcionamiento, errores cometidos y metas futuras, entre otros.

Fecha: 5 de agosto de 1997.

Lugar: Limache, SUPERTOM LTDA.

Actividad: Los productores conocen una empresa comercializadora de tomates conformada por cuatro pequeños productores de la zona, atiende don Juan Carlos Sánchez gerente y don Roberto Jara administrativo, Conocen una línea para el acondicionamiento, selección y acondicionamiento de tomates y visitan invernaderos con tomate, donde consultan acerca del manejo del cultivo y estructura y tecnologías aplicadas en la producción.

Fecha: 6 de agosto de 1997.

Lugar: Lampa, HORCHILE S.A.

Actividad: Los productores conocen las instalaciones del futuro "Packing " de la empresa HORCHILE S.A. de pequeños productores de la localidad de Lampa. Atiende Luis Saez, gerente de la empresa, explica el funcionamiento que tendrá el packing, las características técnicas y administrativas, entre otras.

Fecha: 6 de agosto de 1997.

Lugar: Lampa, chacras de pequeños productores atendidos por el Programa de Transferencia.

Actividad: Conocer en terreno el manejo de cultivos comerciales de ajo, cebolla, ciboulette, perejil, cilantro, lechuga y zanahoria. Los cultivos visitados se realizaban a l aire libre y los productores pudieron comparar rendimientos, variedades, manejo en general (fitosanitario, labores culturales, etc.) precios y forma de comercialización.

Fecha: 6 de agosto de 1997.

Lugar: Lampa, Agrícola y Comercial Friesland LTDA.

Actividad: Visita a empresa de productora de Berros hidropónicos. Los productores pudieron conocer el cultivo hidropónico, en este caso de Berros, interiorizarse del manejo hidropónico, soluciones nutritivas, frecuencia de producción, precios, rendimientos, costos, manejo en general.

Fecha: 6 de agosto de 1997.

Lugar: Lampa, Chacra Esmeralda.

Actividad: Conocer un predio productor de hortalizas con alto nivel tecnológico. La empresa cuenta con implementos, que permiten casi la totalidad del laboreo en forma mecanizada, dedican grandes extensiones al cultivo de hortalizas y cuentan además con "packing" para procesar las hortalizas y entregar directamente a los supermercados. En época de invierno producen principalmente espinaca, acelga y lechuga.

Fecha: 6 de agosto de 1997.

Lugar: Santiago, Jaime Rodríguez M. Ing. Agrónomo M.Sc. Profesor de la Universidad de Chile.

Actividad: Charla sobre los cultivos orgánicos y posibilidades para ello en la Región de Aysén.

Fecha: 7 de agosto de 1997.

Lugar: San Pedro, Asociación Gremial de Frutilleros de San Pedro.

Actividad: Conocer la AG de Frutilleros de San Pedro, su funcionamiento actual y futuros planes empresariales. Visita a una chacra cultivada con frutillas, aproximadamente 1/4 de ha regada por cinta y cultivada con frutilla variedad Pájaro.

Fecha: 7 de agosto de 1997.

Lugar: Alhué, Agrícola Los Almendros LTDA.

Actividad: Conocer una plantación de 17 ha de almendros, manejo de la especie, metas productivas, perspectivas generales. Se trata de un plan piloto creado por la Confederación UOC para dar una alternativa productiva a los pequeños productores de la zona, hasta ese entonces dedicados a los cereales.

Fecha: 8 de agosto de 1997.

Lugar: Isla de Maipo, Agrícola Las Mercedes.

Actividad: Visita a una pequeña y naciente empresa de mujeres productoras de claveles bajo plástico. Los productores conocen aquí el manejo del cultivo, regado por cintas con fertirrigación y calefaccionado con estufas de aserrín, se interiorizan acerca de la comercialización, precios y planes futuros.

Fecha: 8 de agosto de 1997.

Lugar: Isla de Maipo, Agrícola Santa Bárbara.

Actividad: Conocer una empresa dedicada al cultivo de flores, especialmente de especies bulbosas, con alto nivel tecnológico. Los productores consultaron acerca del manejo, variedades, precios y tecnología de producción.

Fecha: 8 de agosto de 1997.

Lugar: Chiñihue (Melipilla), pequeños productores de tomate.

Actividad: Visita a la familia de don Luis Ortega que participaba del Programa de Transferencia, en estos momentos están dedicados a la producción de plántulas de tomate y tomate, con fines comerciales.

Fecha: 8 de agosto de 1997.

Lugar: Santo Domingo, pequeños productores de lechuga y frutilla.

Actividad: Visita a la familia de don Carlos Soto, pequeño productor de lechuga (costina), en ese momento con 1 hectárea, regadas por cinta.

Fecha: 9 de agosto de 1997.

Lugar: Santiago, ANECAP.

Actividad: Charlas relevantes a la pequeña agricultura y la empresa de los productos agrícolas, realizadas por: Oscar Valladares presidente de la Confederación UOC quien trató el tema " Cambios en la Agricultura y los nuevos Desafíos desde el punto de vista de la Organización "; Luis Valladares ejecutivo de empresas UNIMARK, quien expuso acerca de, Sistemas de Comercialización y Subsistemas de Compra de los Supermercados; Manuel Miranda Médico Veterinario, funcionario INDAP, quien habló acerca de los Servicios del Estado para la Pequeña Agricultura y Luis Saez, Ingeniero Agrónomo, Diplomado en Dirección de Empresas con

Mención en Agroindustrias quien trató acerca de la Agricultura Campesina y el Enfoque de Mercado.

2.2. Cumplimiento del o los objetivos propuestos

Al planificar el programa de esta gira, se esperaba en primer lugar, mostrar a los productores hortícolas de Aysén tecnología de cultivo, aplicable a nuestra realidad regional. Como segunda meta, se planteó el deseo de mostrar a los productores, empresas comerciales formadas por pequeños productores del rubro, todas creadas bajo instancias del INDAP y las políticas agrícolas del Estado, de tal forma, de poder conocer experiencias al respecto, con algún tiempo de funcionamiento, principalmente para que los productores pudieran hacer preguntas, aclarar dudas, conceptos, conocer planes y metas futuras y ver personalmente el funcionamiento de la empresa. Como tercer aspecto, se planteó la necesidad de conocer un mercado donde la competencia fuera fuerte, mucha demanda y mucha oferta, y por lo tanto muchas exigencias. Finalmente, se vio la necesidad de aprovechar oportunidad para tratar por parte de profesionales del área, el tema de la pequeña agricultura y su desafío empresarial.

En razón de lo antes expuesto, es posible señalar, que los objetivos planteados para esta gira, se cumplieron completamente y causaron el efecto deseado y esperado en los productores hortícolas de Aysén, mucho entusiasmo, motivación y convencimiento.

2.3. Tecnología capturada, capacidades adquiridas, personas contacto por cada tecnología, producto.

En primer lugar es necesario comentar que los pequeños productores visitados pueden estar empleando o no alta tecnología, pero si dedican en comparación a la Región de Aysén, importantes extensiones al cultivo de las distintas especies, lo que hace que se hable de cultivos comerciales. Esta situación se da a muy baja escala en nuestra región.

Fundamental consistió el hecho de conocer una empresa metalmeccánica como INCOMAQ, dedicada a la fabricación de líneas para el procesamiento y selección de hortalizas y papas; así mismo poder ver la línea de papas funcionando en Agrocuracaví S.A., al igual que pequeños pero prácticos implementos para el enmallado de las papas. Todo ello forma parte de una experiencia con fines netamente comerciales.

De características similares a la anterior consistió la visita a la línea procesadora y seleccionadora de tomates, conocida en Limache en la empresa Supertom LTDA, que lamentablemente por la fecha no estaba funcionando, esta al igual que la línea visitada en Curacaví, se trata de una experiencia con fines comerciales.

La tecnología aplicada al cultivo del tomate bajo plástico resultó de fundamental importancia, el hecho de manejar grandes superficies bajo plástico con tecnología de riego y fertilización (cinta y fertirrigación), control de malezas con Mulch plástico, uso del Speedling y de prácticos implementos de calibración de tomate, constituyen ejemplos útiles para los productores de Aysén, en donde la tecnología empleada es aun muy simple y básica.

Cultivo hidropónico de berros, técnica desconocida para la mayoría de los productores, que resultó muy interesante y entretenida. Esta tecnología se encuentra implementada con fines comerciales donde la familia Friesland de Lampa.

Los productores pudieron conocer en Isla de Maipo el cultivo bajo plástico de claveles, usando una superficie muy similar al promedio local (150 m^2) y completamente regada por cinta, usando fertirrigación y calefacción a aserrín. Consistió en una experiencia a nivel comercial de la empresa Agrícola Las Mercedes.

Gratamente sorprendidos por el alto nivel tecnológico, resultaron los productores al visitar el Rancho Esmeralda en Lampa y Agrícola Santa

Bárbara en Isla de Maipo. En el primero de ellos fue posible ver grandes extensiones cultivadas con hortalizas, usando para ello implementos de alta precisión, un "Packing" con línea destinada al acondicionamiento y selección y embalado de Hortalizas de hortalizas, para entrega al supermercado.

En Agrícola Santa Bárbara a su vez, fue posible conocer grandes extensiones cultivadas con especies florales bulbosas, en condiciones de invernadero, donde se ha implementado la calefacción a gas, sistema que se está tratando de implementar en esta zona.

2.4. Aplicabilidad en Chile.

La tecnología conocida por los productores es completamente aplicable en la Región de Aysén, sobre todo en lo que respecta a "Packing" o Salas de Embalaje y líneas de acondicionamiento, selección y calibración de hortalizas, así también la tecnología aplicada al cultivo de hortalizas bajo plástico, como riego por cinta, fertilización a través del riego, uso de mulch para controlar malezas y aumentar temperatura del suelo, uso de bandejas Speedling para almácigos de hortalizas que facilitan el trasplante y aseguran la germinación de semillas de alto costo, etc.

Es de esperar que con la aplicación de la citada tecnología, los aumenten los volúmenes producidos, la productividad, la continuidad del período de producción, la calidad del producto, y se facilite el trabajo de acondicionamiento, selección y empaque de hortalizas, que es realizado en esta Región bajo muy precarias condiciones.

Los requerimientos necesarios para que los anterior se cumpla, son básicamente recursos financieros, acerca de lo cual es importante señalar, que existen instrumentos del Estado, destinados a los pequeños productores agrícolas para solucionar el problema, lo importante de ello es que los productores estén convencidos de tomar la decisión de arriesgar y crear una empresa de su actividad.

2.5. Listado de documentos o materiales (escrito y/o visual)

Se adjunta álbum con fotografías de la Gira. Se está trabajando en la edición del vídeo, de acuerdo a la filmación realizada en la gira, el que será

enviado con posterioridad por no estar concluido el trabajo. Además se adjuntan algunos documentos recopilados en el viaje.

2.6. Detección de nuevas oportunidades de giras tecnológicas
las o nuevos contactos en lugar visitado o de entrenamiento.

La Zona Norte, Central y Centro Sur del país, representan para los productores hortícolas de Aysén, interesantes áreas de entrenamiento y adquisición de conocimientos, fundamentalmente en las áreas de producción y procesamiento de productos hortofrutícolas.

Se ha realizado hasta la fecha una conferencia de prensa (20 de agosto de 1997) que se llevó a cabo en las dependencias de la SEREMI de Agricultura XI Región, donde se mostró a los asistentes el vídeo original de esta Gira.

Se ha programado una sesión para mostrar a los horticultores socios del Comité de Horticultores de Río Claro y Coyhaique Bajo (34) el vídeo editado, la que se realizará el día 30 de septiembre a las 14 30 hr. en las dependencias de la SEREMI de Agricultura XI Región.

Se espera poder programar junto al profesional a cargo del Programa de Transferencia Hortícola, recién contratado, otras reuniones divulgativas acerca de esta Gira. Este Programa atenderá a 45 productores hortícolas de la Región, a los cuales se pretende llegar con esta valiosa información. Estas fechas se comunicarán, tan pronto sean fijadas.

2.7. Sugerencias.

Esta alternativa de Gira, ha constituido para los pequeños productores de la lejana Región de Aysén y para sus Asesores Técnicos una excelente experiencia, a muchos de ellos les ha permitido conocer regiones de su país jamás visitadas y fundamentalmente, compartir experiencias técnicas y empresariales con pequeños productores hortícolas, de la zona más poblada del país. Sin duda una experiencia que traerá muy buenas consecuencias y muchos frutos a la Región.

A modo de sugerencia, creo importante plantear, que este tipo de oportunidades no se terminen y en la medida de lo posible, aumenten.

3. ASPECTOS ADMINISTRATIVOS

3.1 Organización antes de realizar el viaje.

a. Conformación del grupo

dificultosa sin problemas algunas dificultades

Indicar los motivos

Los productores siempre estuvieron muy entusiasmados en poder participar en una actividad de estas características, por lo que su participación fue muy buena y ordenada.

b. Apoyo de la Institución Patrocinante

bueno regular malo

Justificar

Siempre encontramos en la SEREMI de Agricultura el apoyo y voluntad necesarios para que esta actividad fuera posible.

c. Información recibida

amplia y detallada adecuada incompleta

d. Trámites de viaje (visa, pasajes, otros)

bueno regular malo

e. Recomendaciones

Los trámites necesarios para postular al Subprograma de Giras Tecnológicas me parecen totalmente básicos y rápidos, lo que facilita mucho las cosas.

3.2 Organización durante la visita

Item	Bueno	Regular	Malo
Recepción en país de destino	X		
Transporte Aeropuerto/Hotel y viceversa	X		
Reservas de Hoteles	X		
Cumplimiento de Programas y Horarios	X		
Atención en lugares visitados	X		
Intérpretes			

Problemas en el desarrollo de la gira

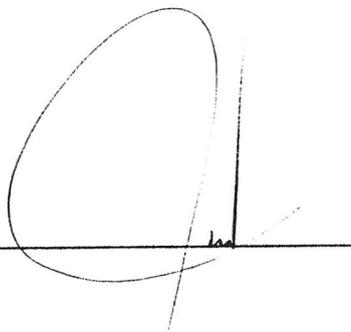
Aunque parezca extraño, no hubo en nuestra gira ningún problema que hoy podamos recordar, por los que si los hubo, no tuvieron mayores implicaciones.

Sugerencias

Poder continuar con este instrumento, para dar la oportunidad a muchos pequeños y medianos productores agrícolas del país de poder realizar actividades de estas características.

Fecha: 08 de septiembre de 1997

Firma responsable de la ejecución: _____

A large, stylized handwritten signature in black ink, written over a horizontal line. The signature is somewhat abstract, with a large loop at the top and a vertical stroke extending downwards.

A personeros de la Corporación Judicial de Bío Bío, traspasan antecedentes para iniciar investigación sumaria



Seremi de Justicia confirmó que en manos de la Corporación Judicial del Bío Bío se encuentran antecedentes para deslindar responsabilidades en denuncias que afectan a la Corporación Judicial de Coyhaique

oportunamente»... ¿Es decir... está instaurado? ...»Se pusieron los antecedentes a conocimiento del Seremi de la octava región», afirmó. Más adelante Rodrigo de Los Reyes precisó que

esa secretaría reconoce las condiciones en las cuales se trabaja en la corporación existente en Coyhaique «El sistema de otorgar asistencia jurídica gratuita en nuestro país está colapsado y es por eso que como Ministerio hemos presentado documentos para que se conforme un proyecto de ley que cambie la actual estructura para la entrega de asistencia jurídica gratuita en ellos se crean 13 corporaciones judiciales. Por otra parte estamos solicitando recursos para que mejore las condiciones de infraestructuras para que la abogadía de la corporación trabaje en mejores condiciones. Igualmente estamos firmando un convenio para que vengan más jóvenes a desarrollar su práctica jurídica a la región», dijo

Deporte Local

* En Agosto prosiguen eliminatorias para Juegos de la Araucanía

En materia de eliminatorias que deben desarrollarse para la participación de Aysén en los Juegos de la Araucanía de Noviembre próximo en la Provincia Argentina del Chubut, restan ahora por realizar las que corresponden a las disciplinas de Fútbol y Voleibol, competencias reservada para varones y en donde toman parte representativos de Puerto Aysén y Coyhaique. De esta manera, para los días 15 y 17 han sido fijadas las eliminatorias del fútbol en encuentros de ida y vuelta. Para el día 16 de Agosto, se contempla la eliminatoria de Voleibol varones que se juega a un sólo encuentro en Coyhaique, con ello se complementa la configuración de la delegación de Aysén a estos juegos binacionales en donde la novedad de la próxima versión es la no asistencia del ciclismo como ha ocurrido en a lo menos las dos últimas versiones de estos Juegos de la Araucanía, cabe recordar que en Básquetbol, Coyhaique en damas y varones ya está clasificado, tras el cumplimiento de las eliminatorias respectivas.

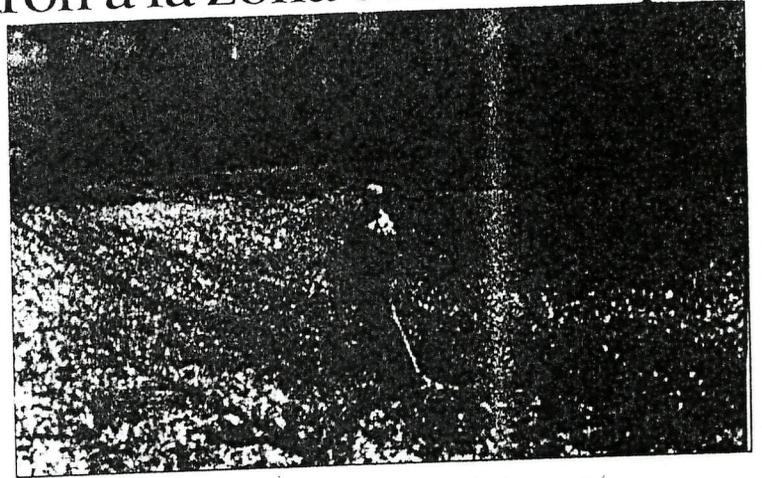
Horticultores de Aysén viajaron a la zona central del país

Quince campesinos de la región viajaron ayer domingo a la zona central del país en una gira de conocimiento que les permitirá aquilatar proyectos y modos de trabajo que perfectamente pueden ser adaptados para un mejor desarrollo de su propia actividad en la región. Luis Hermosilla, Seremi de Agricultura confirmó el viaje de la delegación de los productores principalmente del sector de Río Claro «Ellos conocerán algunas de las actividades que en el ámbito hortícola realizan congéneres de esa área del país. Van a visitar la Feria Lo Valledor en Santiago, empresas comercializadoras de productos agrícolas y otros». Lue-

go sostuvo que la delegación permanecerá una semana en el área metropolitana «El objetivo es que conozcan actividades productivas nuevas para la región pero que desde hace muchos años ya están en plena marcha en la zona central del país, lo otro es lograr que ellos conozcan los canales de comercialización que es uno de los puntos débiles que tenemos en la región, de manera que ellos podrán observar y conocer la forma que se utiliza a objeto de poder aplicar algunas de estas modalidades en Aysén». Luego indicó que el viaje de la delegación se hizo posible con recursos aportados por la fundación de Innovación Agraria de-

pendiente del Ministerio de Agricultura en un 70% y los restantes de cargo de los propios viajeros.

Para lo que resta del año se planea la opción para que en el mes de Octubre se concrete un nuevo viaje, esta vez a Osorno y Temuco en la Novena y Décima Región del país, para analizar y conocer en terreno temas como producción de flores, hierbas aromáticas y otros elementos que pueden ser altamente interesantes para su probable explotación futura en la región. En dichas áreas hay ya algunos proyectos que comienzan a tener posibilidades de proyectarse con buenos resultados en Aysén.



Para conocer nuevas técnicas en el tema de la horticultura, quince campesinos de la región viajaron ayer al área metropolitana

¿Sabía usted?

Se engañan los jóvenes y adultos que se creen buenos porque no aceptan pensamientos groseros, más no son capaces de sacrificarse por sus prójimos. Un corazón cristiano ha de cerrarse a los malos pensamientos, pero también ha de abrirse a los que son de caridad. (P. Alberto Hurtado)

Fue un mensaje del Hogar de Cristo de Coyhaique

Usted también puede ser socio del Hogar de Cristo. ¡Visítenos!

Baquedano 450 B



CÁMARA DE COMERCIO DE COYHAIQUE



Señor Comerciante

La puesta en vigencia de la Ley 19.496 sobre Protección de los Derechos de los Consumidores obliga a cada comerciante a conocer sus contenidos y procedimientos a objeto de evitar sanciones y conflictos.

* Adquiérala en la Cámara de Comercio la Ley 19.496 Normas y Comentarios Valor \$ 1.500

* Guía Práctica para Comerciantes (Obsequio)

Ejemplares limitados. Pídala al fono 231918

Aysén tendrá primera muestra gastronómica



Como una experiencia que viene a generar nuevas perspectivas en el rubro del turismo regional, calificaron sus organizadores la realización de la primera muestra gastronómica regional que se realiza en Coyhaique, los días 13 al 15 del mes. La iniciativa...

realizado todas las coordinaciones pertinentes y que el propósito es lograr intercambiar experiencias que permitan encaminar una personalidad propia regional en el ámbito de la gastronomía a partir de productos locales como cordón, salmón, vacuno, lie...

dirigentes de ACHIGA con lo cual el certamen espera iniciar su camino con un buen perfil en el ánimo de hacerlos prevalecer en el tiempo «Los dos primeros días de la muestra son dedicados a una especie de clínica gastronómica orientada a compartir...

Horticultores de Aysén culminan viaje a la zona central del país

Quince campesinos de la región que permanecieron durante toda la semana en la zona central del país desarrollando una gira de conocimiento que les permita aquilatar proyectos y modos de trabajo que perfectamente pueden ser adaptados para un mejor desarrollo de su propia actividad en la región inician retorno en las próximas horas. La delegación de productores principalmente del sector de Río Claro conoció algunas de las actividades que en el ámbito hortícola realizan congéneres de esa área del país y visitaron, empresas comercializadoras de productos agrícolas y otros. «El objetivo es que conoz-

can actividades productivas nuevas para la región pero que desde hace muchos años ya están en plena marcha en la zona central del país, lo otro es lograr que ellos conozcan los canales de comercialización que es uno de los puntos débiles que tenemos en la región, de manera que ellos podrán observar y conocer la forma que se utiliza a objeto de poder aplicar algunas de estas modalidades en Aysén», explicó el Seremi de Agricultura de la Región.

Luego indicó que el viaje de la delegación se hizo posible con recursos aportados por la Fundación de Innovación Agraria

dependiente del Ministerio de Agricultura en un 70% y los restantes de cargo de los propios viajeros. Para lo que resta del año se planea la opción para que en el mes de Octubre se concrete un nuevo viaje, esta vez a Osorno y Temuco en la Novena y Décima Región del país, para analizar y conocer en terreno temas como producción de flores, hierbas aromáticas y otros elementos que pueden ser altamente interesantes para su probable explotación futura en la región. En dichas áreas hay ya algunos proyectos que comienzan a tener posibilidades de proyectarse con buenos resultados en Aysén.

Avanzan estudios de Minería

Conocieron Nuevas Experiencias en su Recorrido de una Semana:

Muy Satisfechos de su Gira a la Zona Central Regresaron los Horticultores

Muy satisfechos y con grandes expectativas acerca del futuro de la región en el campo de la Horticultura regresaron los 15 integrantes de la delegación de pequeños productores agrícolas de la Comuna de Coyhaique que durante una semana recorrieron diversas localidades de la zona central del país para conocer nuevas experiencias en el tema.

La gira se gestó principalmente por una solicitud de recursos que se hizo al Fondo de Innovación Agraria (F.I.A.) del Ministerio de Agricultura que posee una línea de captación tecnológica orientada a los agricultores, ya sea para visitar zonas dentro o fuera del país, de manera de conocer y poder adoptar tecnologías que se usan en el resto del país y aplicarlas a la región.

La Asesora Técnica de la gira, Daniela Mann, explicó que en términos generales el recorrido se realizó entre el 3 y el 10 de agosto, visitando en la Región Metropolitana y la V Región algunos

lugares como Lampa, Melipilla, San Pedro, Algué, Limache, Isla de Maipo y dentro de Santiago, la Feria de Lo Valledor.

"Tuvimos también conferencia de cuatro profesionales en Santiago con el objeto de analizar algunos temas puntuales de la agricultura familiar campesina y básicamente los productos hortícolas. El objetivo específico de la gira fue capturar tecnología

posible de aplicar en la zona y conocer experiencias en asociatividad empresarial de pequeños productores del rubro hortícola que ya están con algún tiempo de funcionamiento en la zona central", explicó.

"La Contaminación"

El Presidente de los Productores Hortícolas de Río Claro y Coyhaique Bajo, Felismer Jara, opinó que esta gira va a ser muy productiva, por-



•Trece productores, un representante de la Seremi de Agricultura y una Asesora Técnica integraron la delegación.

que conocieron nuevas experiencias y tecnologías que no están aplicando, de modo que con la posibilidad de verlas

allá y poder aplicarlas a futuro en nuestra zona, va a ser más fácil aumentar la producción y salir adelante con la agricultura en general.

"Nosotros tenemos mejores terrenos y menos contaminación, por lo tanto es eso lo que debemos rescatar y aprovechar. No aplicar tantos fungicidas y herbicidas, porque vimos realmente la parte contaminación y la verdura es de muy mala calidad a la par nuestra. Nosotros sembramos menos, pero de muy buena calidad", expresó.

Asimismo indicó que en cuanto a variedad los productos son casi los mismos y que esperan organizarse y poder traer alguna máquina para lavado y embalaje, de modo de vender un producto mejor presentado.

"Podemos Llegar a Eso"

Otro representante de Río Claro calificó el recorrido como muy importante para los productores, para la horticultura en general y para la región, ya que les faltaba

conocer nuevas experiencias en cuanto a plantaciones, proceso de embalaje y asociatividad. "Me llamó también mucho la atención la contaminación en el ambiente de trabajo y es algo que ojalá en la región no ocurra porque me impactó mucho", manifestó.

Finalmente una de las mujeres que integró la delegación dijo que le impresionó el ver cómo los pequeños productores se capacitaron, formaron su empresa y adquirieron maquinaria para envasar su producto y entregarlo mejor al mercado.

"Creo que nosotros podemos llegar a eso, ya que estamos recién empezando y debemos organizarnos para finalmente entregar un producto de mucha mejor calidad. El viaje fue muy valioso y he llegado con muchas ganas de mejorar mi producto y lograr que nuestra sociedad se forme, podamos tener nuestro mercado y salir adelante", concluyó.

Para Pago de Beca Presidente de la República: Gobernación Está Recopilando Certificados de Alumno Regular

Abocado al acopio de certificados que acrediten calidad de alumnos regulares en educación media y superior, se encuentra el Departamento Social de la Gobernación Provincial de Coyhaique.

El trámite, que tiene suma urgencia y que condiciona el pago de la Beca Presidente de la República para el presente mes de agosto, requiere la presentación de certificados que acrediten la calidad de alumno durante el segundo semestre del año 1997. Referente a las universidades, se deberá informar fecha de término del primer semestre y acreditar la calidad de alumno regular en el segundo semestre. María Isabel Montecinos, a cargo del Departamento Social de la Gobernación Provincial, señaló que este trámite es de suma urgencia y los familiares o alumnos que requieran más información pueden acercarse a las oficinas ubicadas en Errázuriz esquina Cochrane.



•El grupo compartió la experiencia con agricultores de la zona central y tuvo además la posibilidad de reunirse con autoridades y académicos.

En el Departamento Social de la Municipalidad de Aysén:

Se Abren Nuevos Programas Para la Juventud y los Discapacitados

La Ilustre Municipalidad de Puerto Aysén informó que, como ocurre en gran parte del país, el Departamento Social está cumpliendo un im-

portante rol, tanto en la atención de problemas de índole social como en la creación de espacios para quienes lo requieren.

En este contexto se están iniciando los contactos para crear dos programas u oficinas dentro del Departamento Social, uno de los cuales es la Oficina Municipal de la Juventud y el otro un Programa para la Atención de la Discapacidad, con lo que se espera tener en función para el año 1998, tres programas, los dos antes mencionados y el del Adulto Mayor, que ya se está desarrollando.

Con respecto al

Adulto Mayor, este Departamento municipal recogió información en los clubes de ancianos, para entregarles un metro de leña a cada socio, beneficiando a 250 abuelitos aproximadamente.

Una de las principales preocupaciones del Departamento Social de la Municipalidad es el problema de la violencia intrafamiliar, ya que en la comuna están atendiendo a un promedio de 15 a 20 casos mensuales, en conjunto con la Dirección de Desarrollo Comunitario y en Coordinación con el Departamento Jurídico Municipal

Nueva Unidad Vecinal en Cochrane

La comunidad vecinal rural del sector Pampa González de la comuna de Cochrane cuenta desde ahora con una nueva Unidad Vecinal, la que es presidida por el señor Dimanc Cárcamo.

La reciente organización, denominada Grupo 5 Pampa González, se ubica en el acceso norte de la comuna y, por lo mismo, está llamada a jugar un activo papel en el tema de la integración comunal y en el desarrollo del turismo local. Las primeras actividades se abocarán a la formulación de proyectos para

postular al FOSIS, ya que el Concejo Municipal los calificó de elegibles para el programa.

Asimismo, son diversas las otras iniciativas que piensan desarrollar, tarea en la cual cuentan con apoyo municipal, tal como en la definición de su Acta de Constitución, tema en el que este organismo patrocinara su gestión.